

ASWAD-D Gebäudereinigung & Alltagsbegleitung

Abrechnung über Pflegekasse & Krankenkasse möglich
(Entlastungsbetrag & Verhinderungspflege)

Qualität in jeder Hinsicht. Für Privat- & Firmenkunden



Weinhöfe 4
37139 Adelebsen
Mobil/WhatsApp: 0176 81335535
E-Mail: kontakt@aswad-d.de

HEIMAT NACHRICHTEN

HANN. MÜNDEN
WITZENHAUSEN

Einkellerungskartoffeln „Granola“

Zentner
ab Lager €38,50 Lieferung €8,-

Bestellungen bis 18. September 2026

Karl-Heinz Stöbener
Friedhofstr. 11 • 37247 Großalmerode • Tel.: 05604 5678

Seit 1981 • Nr. 37

12. September 2026

Wenn der Gauner anruft

Polizeistation und Stadtverwaltung Witzenhausen informieren über Telefonbetrug

Witzenhausen – Telefonbetrug bleibt eine anhaltende Gefahr für die Bevölkerung: Skrupellose Täter versuchen täglich, Betroffene mit raffinierten Täuschungsmanövern um ihr Ersparnis zu bringen. Um diesem Problem wirksam entgegenzutreten und die Menschen vor Ort zu schützen, stellen die Polizei- und Stadtverwaltung Witzenhausen gemeinsam die Aktion „Tatort Telefon“ in den Fokus der Öffentlichkeit.

Ein zentraler Baustein dieser Aufklärungsarbeit ist die Aufstellung eines großen Präventionsbanners auf der städtischen Grünfläche „Am Stieg/Einmündung Am Eschenbornrasen“. „Der gut einsehbare Standort soll Vorbeigehende und Vorbeifahrende direkt ansprechen und für die Warnsignale am Telefon sensibilisieren“, erklärt Jens Wilhelm, Leiter der Polizei- und Stadtverwaltung Witzenhausen.

Die Vorgehensweisen der Kriminellen seien vielfältig, folgten jedoch meist einem ähnlichen Muster: Die Betrüger geben sich am Telefon oft als nahe Angehörige, als Polizeibeamte, Staatsanwälte oder Bankmitarbeiter aus. „Unter Ausnutzung von Hilfsbereitschaft oder Schockmomenten bauen sie gezielt enormen psychischen Druck auf“, erklärt Polizeioberkommissarin Andrea Roselieb.

Bei Schockanrufen hellhörig werden

Besonders häufig nutzen die Täter sogenannte Schockanrufe, bei denen den Angerufenen vorgetäuscht wird, ein enger Verwandter habe einen schweren Unfall verursacht und es sei nun eine hohe Kautionszahlung erforderlich, um eine drohende Haftstrafe abzuwenden. „Kriminelle nutzen am Telefon häufig dramatische Geschichten, um das Vertrauen der Angerufenen zu erschleichen und sie zur Herausgabe von Bargeld oder Wertsachen zu bewegen“, so Andrea Roselieb.

Fakt ist: In Deutschland gibt es die „Kautionszahlung“ im strafrecht-



Der Banner steht: Polizei- und Stadtverwaltung Witzenhausen informieren über die Präventionskampagne „Tatort Telefon“. FOTO: KIARA WINTER

chen Sinne zwar, sie heißt im Gesetz jedoch Sicherheitsleistung und ist im Alltag die absolute Ausnahme, wie Rechtsanwälte dem Magazin Focus gegenüber betonten.

Vorsicht vor falschen Polizisten

In anderen Fällen traten Kriminelle als falsche Polizeibeamte auf und behaupteten, in der Nachbarschaft sei eingebrochen worden. Sie forderten die Opfer anschließend dazu auf, Bargeld und Wertsachen zur angeblichen Sicherung an vermeintliche Polizisten zu übergeben. Ebenso versuchten Betrüger, unter dem Vorwand verdächtigter Kontobewegungen als angebliche Bankmitarbeiter zu agieren, um vertrauliche Zugangsdaten abzufragen oder

Überweisungen zu veranlassen.

„Die Polizei- und Stadtverwaltung Witzenhausen spricht der Stadtverwaltung Witzenhausen ihren Dank für die unkomplizierte

Verhaltensregeln

- 1. Auflegen:** Beenden Sie das Gespräch sofort, wenn Ihnen ein Anruf verdächtig vorkommt oder Druck aufgebaut wird. Lassen Sie sich nicht in ein Gespräch verwickeln.
- 2. Prüfen:** Sprechen Sie mit einer Person Ihres Vertrauens. Rufen Sie den angeblich betroffenen Angehörigen unter der Ihnen gewohnten Nummer zurück, um den Sachverhalt eigenständig zu überprüfen.
- 3. Stopp:** Geben Sie niemals Geld, Schmuck oder Wertsachen an unbekannte Personen ab. Weder die Polizei noch Banken verlangen jemals die Aushändigung von Vermögenswerten an der Haustür.
- 4. Notruf wählen:** Scheuen Sie sich nicht, bei Verdachtsfällen umgehend die Notrufnummer 110 zu wählen und den Vorfall bei der örtlichen Polizei- und Stadtverwaltung Witzenhausen anzuzeigen.

win

Unterstützung aus“, erklärt Roselieb weiter. Durch die Bereitstellung der städtischen Grünfläche werde gewährleistet, dass die Botschaft der Kampagne eine möglichst breite Öffent-

lichkeit erreiche. „Das Informationsmaterial wird im Bürgerbüro der Stadt Witzenhausen sowie bei der örtlichen Polizei- und Stadtverwaltung Witzenhausen bereitgestellt“, erklärt der Leiter des Ordnungsamtes, Werner Kreßner.

Aufklären und rechtzeitig handeln

Bei Nachfragen steht Roselieb als „Schutzfrau vor Ort“ für Rat-suchende zur Verfügung: „Ich möchte, dass wir früh genug handeln, um weitere Betrugsfälle zu vermeiden“, erklärt sie abschließend.

Weitere Informationen zur Präventionskampagne unter: polizei-beratung.de/schockanrufe.

KIARA WINTER

PERSPEKTIVEN
BERUFS- UND BILDUNGSMESSE
2026

FINDE HERAUS, WAS ZU DIR PASST.

ALLE INFOS ZUR MESSE!

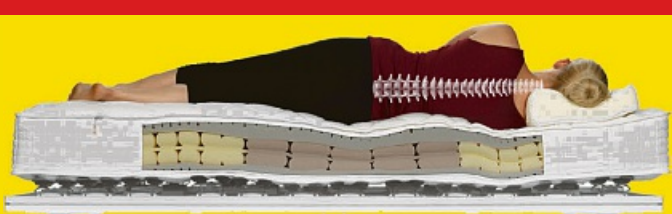
ÜBER 70 AUSSTELLER

18. SEPT. 2026
FREITAG
08.00 - 12.00 UHR

BERUFLICHE SCHULEN
ESCHWEGE

ENTDECKE DEINE ZUKUNFT.

MATRATZENBERATUNG MIT RÜCKENMESSUNG



Beratungstermin ☎ 05545 6312

Di.-Fr. 10-17 Uhr, Sa. 10-14 Uhr, Mo. geschlossen

Berufstätigen-Termine
nach Vereinbarung Di.-Do. 17-19 Uhr

BETTEN
KRAFT

A7 KS-GÖ / Abf. Hedemünden • Mündener Str. 9 • P vor der Tür

Auswahl auf über 1.500 m² • www.betten-kraft.de

MMT

VON DER PLANUNG BIS ZUR ENDMONTAGE
10 JAHRE GARANTIE AUF DAS MATERIAL UND BESCHÜTTUNG

Made in Germany

WIR SIND IHR VERLÄSSLICHER PARTNER FÜR:

- TERRASSENÜBERDACHUNGEN
- CARPORTS
- KALTWINTERGÄRTEN
- VORDÄCHER
- MARKISEN
- GELÄNDER

HERBSTAKTION!
Nur bis zum 30.09.2026

20%
auf alle Dachsysteme
+ LED Spots gratis

AUF DEM DREISCH 8B, HANN MÜNDEN VOLKMARSHAUSEN

015753126133 INFO@MERKMETALLTECHNIK.DE | MERKMETALLTECHNIK.DE

Unsere Angebote
vom 17.09. bis 19.09.2026

Rinderbraten	1 kg 15,90 EUR
Gulasch vom Schwein	1 kg 10,90 EUR
Mett im Gelee	100 g 1,59 EUR
Hausmacher Sülze	100 g 1,49 EUR

O. Engel
Fleischerei
Fleckenstein
... was weißt, was es hier kommt!

SÄLZERSTR. 3 | Großalmerode
Tel. 05604 5801
info@fleischerei-fleckenstein.de

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN

2 FÜR 1
SAMSTAG – SAMSTAG
12.09.26 – 19.09.26

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung. Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigste/gleichwertige Getränk zu jedem Gericht mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

Gültig ab Sa., den 12.09.2026

Aduro®
Kaminofen
9-5, 6kw

Stahl, schwarz,
50x120x44.7 cm

998.50

II. WAHL
o. Deko

Filz-Feuerholztasche
anthrazit o. grau, 50x27cm

9.98

o. Deko

KINZO

Aschesauger
GA 18-

1200.1
18l, 1200 W,
HEPA Filter

29.98

o. Deko

Monster Trucks
Power Smashers

Monstertruck- &
Schienen-Set
mit extra großem Skele-
taurus, Bone Shaker im
Maßstab 1:64 und
2 zerdrückten Autos

29.50

o. Deko

LENA® TRUXX
Müllwagen

mit Spielfigur, ca. 29 cm

7.99

o. Deko

LENA® Giga Trucks
Schaufellader

Pro
ca. 68,5 cm

29.98

o. Deko

Essgruppe / 4 Freischwinger und 1 Tisch

anthrazit/schwarz, Freischwinger aus Stoff 120kg belastbar.
Tisch ca.: 140x87x77cm, Holzturnier/Metall

79.50

oder

5-tlg. Essgruppe / 4 Stühle und 1 Tisch

Stuhl Stoff/Metall Tisch: 138x80cm, anthrazit/weiß

79.50

oder

**Schalen-
stuhl**

schwarz,
Samtopik

19.98

oder

4-Fußstuhl

Glattleder-Optik,
cappuccino

25.00

oder

Bodensitzkissen

50x50x10cm,
versch. Farben

5.99

oder

Dekokissen Hirsch

-OUTDOOR-
45x45cm,
versch. Motive
wasser-
abweisend

7.99

Herbststauden

11cm Topf,
versch.
Sorten

1.59

oder

**Chrysan-
theme**

versch. Farben,
10,5cm Topf

1.29

oder

Fethenne

15cm Topf

3.99

oder

Alpenveilchen Mini

10cm Topf

1.49

oder

Callune

11cm Topf

1.79

oder

Callune

11cm Topf

1.69

oder

Callune

12cm Topf

1.49

oder

Callune

12cm Topf

1.49

oder

Callune

12cm Topf

1.49

oder

Callune

12cm Topf

1.49

oder

Callune

12cm Topf

1.49

oder

Callune

12cm Topf

1.49

Efeu

Kletter-
pflanze
15 cm Topf

4.99

oder

**Pampas-
Gras**

weiß
21 Topf

5.99

oder

**Rosen-
stämmchen**

19cm Topf

14.99

oder

**Silber-
draht**

11cm Topf

1.49

oder

Speisekartoffeln

vorwiegend
festkochend

3.99

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

Gräser

versch.
Sorten,
41/Topf

6.99

oder

Speisekartoffeln

vorwiegend
festkochend

3.99

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

Gräser

versch.
Sorten,
41/Topf

6.99

oder

Speisekartoffeln

vorwiegend
festkochend

3.99

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

Gräser

versch.
Sorten,
41/Topf

6.99

oder

Speisekartoffeln

vorwiegend
festkochend

3.99

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

Gräser

versch.
Sorten,
41/Topf

6.99

oder

Speisekartoffeln

vorwiegend
festkochend

3.99

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln**

1kg=0,30

1.49

oder

**Speise-
zwiebeln</**

„Blitz for Kids“ in Nordhessen

Mehr als jeder zehnte Fahrer überschreitet das Tempolimit

Nordhessen/Werra-Meißner

– Gerade dort, wo Kinder morgens auf dem Weg zur Schule oder zur Kindertagesstätte Straßen überqueren, können wenige Stundenkilometer den entscheidenden Unterschied machen. Mit der Aktion „Blitz for Kids“ hat die nordhessische Polizei deshalb seit dem Ende der Sommerferien verstärkt die Geschwindigkeit im Umfeld von Schulen und Kitas kontrolliert. Die Bilanz: Mehr als jeder zehnte überprüfte Verkehrsteilnehmer war zu schnell.

An insgesamt 40 Messstellen im Schwalm-Eder-Kreis, im Werra-Meißner-Kreis, in den Landkreisen Waldeck-Frankenberg und Kassel sowie in der Stadt Kassel wurden nach Angaben der Polizei 12.622 Fahrzeuge überprüft. Bei 1.338 stellten die Beamten eine Geschwindigkeitsüberschreitung fest, eine Quote von 10,6 Prozent. Zwei Autofahrer waren so deutlich zu schnell, dass ihnen neben Bußgeldern und Punkten in Flensburg auch Fahrverbote drohen.

Besonders hoch fiel die Quote im Schwalm-Eder-Kreis aus. Dort überschritten 27,6 Prozent der kontrollierten Fahrer das Tempolimit. In der Stadt Kassel waren es 13,9 Prozent. Der Werra-Meißner-Kreis lag mit 10,5 Prozent nahezu auf dem nordhessischen Durchschnitt. In



Grün für Rücksicht, Gelb als Mahnung: Bei „Blitz for Kids“ erinnern Schüler gemeinsam mit der Polizei daran, dass vor Schulen und Kitas schon wenige Stundenkilometer zu viel entscheidend sein können.

FOTO: DIETER DEUL

Waldeck-Frankenberg wurden 7,1 Prozent gemessen.

Die Aktion setzt allerdings nicht allein auf Sanktionen. Gemeinsam mit Schülern will die Polizei für die besonderen Gefahren auf Schulwegen sensibilisieren. Kinder seien aufgrund

ihrer Größe und ihres Verhaltens im Straßenverkehr besonders gefährdet. Bereits geringe Geschwindigkeitsüberschreitungen könnten Reaktions- und Bremswege erheblich verlängern. Wer angemessen fährt und angehalten wird, kann des-

halb von den Kindern und Einsatzkräften eine grüne Karte erhalten – als Anerkennung für rücksichtsvolles Verhalten. Temposünder bekommen dagegen eine gelbe Karte als sichtbare Mahnung. Nordhessenweit wurden in diesem Jahr bis-

lang 289 grüne und 91 gelbe Karten verteilt.

Die Zahlen zeigen, dass Mahnungen ihren Anlass nicht verloren haben: Im Umfeld jener Orte, an denen besondere Vorsicht selbstverständlich sein sollte, war etwa jeder zehnte

kontrollierte Fahrer zu schnell unterwegs.

elv

TEAM 4
Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorennumzüge
☎ 05 61-89 99 90

Die Rollrutsche runter flitzen

Die ASB-Kindertagesstätte in Lutterberg lud zum Jubiläum ein

Lutterberg – Auf dem 25. Geburtstag der ASB-Kindertagesstätte am Wochenende haben Jung und Alt gespielt, gegessen und gefeiert. Die Tagesstätte hatte ein Spiel- und Mitmachprogramm für die Besucherinnen und Besucher zusammengestellt. Das geht aus einer Pressemitteilung des ASB hervor.

Gemeinsam mit dem Elternbeirat, den Eltern und der Geschäftsführung hatte das Team der Kita das Jubiläum in Lutterberg organisiert. Zahlreiche Gäste waren vor Ort. Das Team des Spielmobils „Rote Rübe“ war für die Kleinen da und „setzte die Kinder an der Rollenrutsche in rote Kisten, damit sie den abschüssigen Weg zur Kita hinunterflitzen konnten“, sagt Antje Carina Schumacher, Pressesprecherin des ASB. Die Arbeiter-Samariter-Jugend Münden schminkte die Gesichter der Kinder mit Motiven wie Einhörnern, und bot Glitzerarttoos an. Auf der Feier gab es Zuckerwatte, Eiscreme, Pommes, Bratwürstchen, Limonade und Kuchen für die Besucherinnen und Besucher.

Dr. Oliver Jürgens, erster Vorsitzender des ASB-Kreisverbands Göttingen-Land, bedankte sich im Namen des Trägers, bei den Mitarbeitern, dem Elternbeirat und allen Helfern. Die ASB-Tagespflege schenkte der Kindertagesstätte ein Vogelhaus und der Gemeindebürgermeister Bernd Grebenstein sowie der Ortsbürgermeister Stefan Spier überreichten Geldgeschenke, so die Mitteilung des ASB. Für Grebenstein sei die Eröffnung der Krippe 2020 ein Meilenstein gewesen, sagte er laut Mitteilung.



Der ASB feierte mit Kindern, Eltern, dem Beirat, Fachkräften und der Samariter-Jugend die Kita Lutterberg.

FOTO: ASB / ANTJE SCHUMACHER

In einer Rede berichtete Tagesstättenleiterin Olivia Curth aus der Kita-Geschichte, die 2001 mit zwei Gruppen unter der ehemaligen Leitung von Martina Kupke begann, die das Fest besuchte. „Heute ist der Kindergarten mit drei Gruppen besetzt. Aus den vier pädagogischen Fachkräften sind 20 geworden, die jeden Tag mit Engagement, Herz und Verantwortung ihr Bestes für die Kinder

geben“, so Curth. 2019 wurde mit dem Bau der Krippe begonnen.

Gratulationen und gute Wünsche für die kommenden Jahre gingen von Spier aus. Dem schlossen sich Gratulanten, wie Speeler Ortsbürgermeister Fred Kaduhr, Elternbeiratsvorsitzender Stefan Mertz sowie die stellvertretenden Kita-Leitungen Claudia Bauer und Vanessa Nobel an.

rob

UG UNSERE GRÜNE GLASFASER

Großalmerode hat Glasfaser.

Schließt euch an. • • •

Nur noch bis
30.9.2026

Jetzt bestellen unter: **089 12 08 13 35**



Glasfaseranschluss
kostenlos*

* Bei der Auswahl eines passenden Tarifes bei einem unserer verfügbaren ISP-Partner. Dieses Angebot gilt bis zum 30.9.2026.

Die Natur mit allen Sinnen entdecken

Umweltbildung stand im Mittelpunkt des dritten Obstwiesenfests in Speele

Speele – Die gute Vorbereitung zum „Nachmittag auf der Streuobstwiese“ in Speele zahlte sich aus, denn viele Familien mit Kindern und interessierte Erwachsene beteiligten sich beim dritten Obstgartenfest. Unter dem Motto „Erlebnisse schaffen – für Kinder und für uns alle“ hatte es der Ortsbeirat unter Leitung von Ortsbürgermeister Fred Kaduhr mit Unterstützung der Speeler Jugendfeuerwehr organisiert.

Die Streuobstwiese am Fuldaaltarm besteht erst seit einigen Jahren. Hier haben Eltern und Kinder etwa 100 Obstbäume gepflanzt. Ziel des Festes ist es, das Interesse für dieses Projekt weiterhin zu erhalten. Ein Ziel war es, „die Natur mit allen Sinnen zu entdecken und zu erleben“.

Ortsbürgermeister Fred Kaduhr begrüßte zu Beginn des Festes die Gäste. Er freute sich, „wieder einen Nachmittag hier verbringen“ zu können. Ein großer Wunsch der Kinder, den sie im vergangenen Jahr aufgeschrieben hatten, wurde in der Zwischenzeit realisiert. Das Klettergerüst wurde angeschafft und ist aufgestellt, sagte er. „Es tut sich was“, bemerkte Kaduhr. Hier in dieser natürlichen Umgebung „leben wir auf einer Oase“, stellte er erfreut fest. Auch das Wetter spielte



In der Obstpresse wird aus Äpfeln Saft. Von links: Lars Kaduhr, Noah Scholle, Gudrun Opladen, Anette Hund und Detlef Wedemeyer. FOTO: HARALD SCHMIDT

mit. Decken für die Kinder waren im Schatten ausgebreitet. Verschiedene Spiele wie ein Wurfspiel, bei dem ein Tennisball in umgestülpte Pylonen auf einer Leiter geworfen wurde, begeisterten Kinder und Erwachsene gleichermaßen. An einer Apfelpresse zeigte Detlef Wedemeyer, wie aus Speeler

Äpfeln Saft vor Ort gepresst werden kann. Die Kinder Luise, Alma, Lucie und Yuna aus Speele und andere Besucher konnten den fertigen Streuobstwiesen-Apfelsaft hier probieren.

Besonderer Gast war in diesem Jahr erneut Kinderbuchautorin Gudrun Opladen. Sie trug die unterhaltsame und im Sin-

ne des Naturschutzes informative Geschichte über die Fledermaus „Lucky, das graue Langohr“ vor. Sie bediente sich dabei eines japanischen Papiertheaters, genannt Kamishibai. Aufgewachsen in einem alten Kirchort überlebt die kleine Fledermaus gefährliche Ereignisse, wie einen Sturm, der sein

Zuhause unter dem des Kirchturms zerstörte, Feinde in der Natur oder einen Ausflug in die „verwirrende, funkelnde Großstadt mit viel befahrenen Straßen“. Die Zuhörer erfuhren, dass diese „typische Haus-Fledermausart“ vom Aussterben bedroht ist und insgesamt zehn Fledermausarten hier im Na-

turpark Münden heimisch seien.

Den Nachmittag ließen die Besucher des Festes bei Bratwurst und kühlen Getränken ausklingen. Vorher hatten die Eltern für ein kleines Kuchenbuffet und Kaffee gesorgt.

HARALD SCHMIDT

Über 100 Starter bei über 70 Rennen

Veranstalter ziehen positive Bilanz des ADRA Freibad-Cups im Erlebnisbad

Witzenhäuser
Nachhilfe
www.nachhilfewitzenhausen.de

FLÖHMARKT
Warburg, Stadthalle
12./13. September
Höffner, KS-Fuldabrück
20. September
Info-Tel. 0561 23235
www.flohmkt-mit-herz.de

Steuererklärung?
Kein Problem.
Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommenssteuererklärung gibt es keine Rückzahlung!
Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein.
B.Lipnik berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommenssteuererklärung.

Aktuell Lohnsteuerhilfeverein e.V.
Beratungsstellenleiterin
BEATE LIPNIK



Margueritenweg 5
37213 Witzenhausen
05542 999182
0170 2101959
lipnik@aktuell-verein.de

Dransfeld – Einen vollen Erfolg verzeichnete die DLRG-Ortsgruppe Adelebsen-Dransfeld am Sonntag bei der sechsten Auflage ihres ADRA Freibad-Cups.

„Wir freuen uns immer wieder sehr, hier im schönen Dransfelder Erlebnisbad einen Vergleichswettkampf zwischen befreundeten Ortsgruppen austragen zu können“, sagte Andreas Paetsch, Vorsitzender der DLRG-Ortsgruppe Adelebsen-Dransfeld, bei der Begrüßung der knapp 110 Teilnehmer aus sechs Ortsgruppen. Neben Titelverteidiger Moringen waren dieses Mal Aktive aus Uslar, Bockenem, Garbsen, Eichsfeld und natürlich vom Veranstalter Adelebsen/Dransfeld selbst am Start. Sie alle waren gekommen, um beim ADRA Freibad-Cup in mehr als 70 Rennen ihre Kräfte zu messen und bei passablen äußeren Bedingungen (es war zwar etwas kühl, aber immerhin blieb es trocken) einen geselligen Tag zu verbringen.

Bei den Wettkämpfen galt es für die Teilnehmer, nach dem Regelwerk „Rettungssport“ der DLRG verschiedene Disziplinen zu bestreiten – vom einfachen Bahnen-Schwimmen in verschiedenen Stilen über Flossenschwimmen mit Gurtretter bis zum Rettungsschwimmen, bei dem eine Puppe zunächst vom Boden des Schwimmbeckens aufgenommen und anschließend ans Ufer geschleppt werden muss.

Große Freude herrschte nach den Einzelrennen bei den Gewinnern der ADRA Cup-Läufe, darunter auch sechs Aktive des Gastgebers. Gwen Lewandowski schlug in der Altersklasse 17/



Bei den Wettkämpfen galt es für die Teilnehmer, nach dem Regelwerk „Rettungssport“ der DLRG verschiedene Disziplinen zu bestreiten. FOTOS: PER SCHRÖTER

18 ebenso als Erster an wie Helena Rien (AK 13/14), Konstantin Malchow (AK 11/12), Clemens Meininghaus (AK 7/8), Frieda Hartig (AK bis 6) und Friederike Sanen (AK 40+). Hinzu kamen 18 Podestplätze für die Lebensretter aus Adelebsen und Dransfeld.

Im Mannschaftswettbewerb gingen in den unterschiedli-

chen Altersklassen insgesamt 23 Teams an den Start. Dreimal Platz eins und drei weitere Podestplätze lautete hier die durchaus erfreuliche Bilanz für die Gastgeber. Der Pokal für die beste Mannschaft ging an das Team aus Moringen, das seinen Titel aus dem Vorjahr somit verteidigen konnte. „Durch die derzeitige Schließung der

Schwimmhalle in Adelebsen war unser Team etwas dezimiert, aber immerhin reichte es für uns noch zu Platz drei hinter den Moringern und Bockenem“, meinte Andreas Paetsch.

„Wir sind mit dem Verlauf der Veranstaltung rundum zufrieden“, sagte Paetsch und dankte gleichzeitig Cheforganisator Max Hilterhaus und seinem Team sowie den vielen freiwilligen Helfern aus den eigenen Reihen und vom Förderverein des Erlebnisbades. Ein besonderer Dank ging an die Sponsoren, darunter den Göttinger Steinmetzbetrieb Wolf, wo wie in jedem Jahr die speziellen und besonders schönen Basalt-pokale hergestellt wurden.

Lob ernteten die Veranstalter am Ende nicht nur von den durchweg begeisterten Teilnehmern, sondern auch von offizieller Seite. „Die DLRG-Ortsgruppe Adelebsen-Dransfeld ist

ein starker Verein, der wichtige Aufgaben für unseren Landkreis übernimmt“, betonte Schirmherr und suspendierter Landrat Marcel Riethig, der sich für das Engagement aller DLRG-Ortsgruppen bedankte. Auch Dransfelds Samtgemeindebürgermeister Mathias Eilers dankte der DLRG für die Ausbildung von Rettungsschwimmern und dafür, das Erlebnisbad während der Saison immer wieder am Beckenrand zu unterstützen. „Ohne diese Unterstützung wäre ein Badebetrieb hier schon seit vielen Jahren gar nicht mehr möglich“, sagte er.

PER SCHRÖTER

**HEIMAT
NACHRICHTEN**
HANN. MÜNDE
WITZENHAUSEN

nh-wochenzeitungen.de
IMPRESSUM

Verlag: NHW Verlag GmbH,
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Geschäftsführer: Frank Schmid

Redaktion: Frank Schmid (V.i.S.d.P.)
E-Mail: redaktion@dka-kassel.de

Anzeigenverkauf:
Miriam Donnet (Leitung)
Tel.: 055 41/98 39 30
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Vertrieb / Zustellung: VTS Nord GmbH
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,
Tel.: 05 61/203 - 23 23
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co.
KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1,
34123 Kassel

Inhaber- und Beteiligungsverhältnis:
Die NHW Verlag GmbH ist eine hundertprozentige Tochtergesellschaft der Verlag Dierichs GmbH & Co. KG (Kassel).

AGB / Copyright / Widerruf:
Zurzeit ist die Preisliste Nr. 5 ab 01.01.2026 gültig.

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, unter Angabe Ihrer Anschrift, an zusteller@nms-team.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.



Der ADRA Freibad-Cup 2026 im Erlebnisbad Dransfeld war wieder ein voller Erfolg.

„Was mache ich mit dem großen Haus?“

Neu gegründeter Verein bringt in Witzenhausen Ideen für gemeinschaftliches Wohnen zusammen

Witzenhausen – Wie viel Nähe verträgt das Wohnen und wie viel Distanz benötigt der Mensch? Was philosophisch klingt, bekam kürzlich im gut gefüllten historischen Rathaussaal erstaunlich konkrete Antworten. In alten Höfen und neuen Häusern, in Wohngemeinschaften und Tiny Houses und in der Idee, Nachbarschaft nicht länger allein dem Zufall zu überlassen.

Unterschiedliche Wohnformen

Beim Auftakt des Netzwerks NeNo WMK wurde deutlich, dass gemeinschaftliches Wohnen weder einen bestimmten Gebäudetyp bezeichnet noch ein Modell allein fürs Alter ist. Familien, Alleinlebende, Jüngere und Ältere können darunter sehr Verschiedenes verstehen. Bürgermeister Lukas Sittel brachte es auf einen denkbar menschlichen Nenner: Der Wunsch nach Veränderung könne mit ausgezogenen Kindern oder einer Einschränkung zu tun haben. Oder schlicht damit, dass jemand sagt: „Vielleicht habe ich aber Lust auf Menschen.“

Frage von Nähe und Distanz

Wie daraus eine Wohnform werden kann, beschrieb Lisa Kietzke vom Netzwerk Nordhessen für gemeinschaftliches Wohnen. Die Architektursoziologin stellte eine fundamentale Frage: „Wie viel Nähe und wie viel Distanz möchte ich eigentlich haben?“ Eigene Wohnung, gemeinsames Grundstück oder Wohngemeinschaft. Entscheidend seien Rückzugsmöglichkeiten, Wahlfreiheit und Mitverantwortung.

Dass solche Ideen längst gebaute Wirklichkeit sind, zeigte der Abend anhand zahlreicher Projekte. Vorgestellt wurden die Alte Post in Witzenhausen, die Mensch-Meierei in Unterrieden und die Fuchsmühle in Waldkappel sowie Kasseler Beispiele wie „Gemeinsam ins Al-



Nähe lässt sich planen: Architekt Christoph Harney über Räume, die Begegnung möglich machen.

FOTOS: ELVAN POLAT



Wo stehe ich beim Wohnen? Die Teilnehmer machten ihre Vorstellungen von Nähe und Gemeinschaft sichtbar.

ter“, gemeinschaftliche Nachverdichtung und ein mitwachsendes Mehrgenerationenhaus. Mal konzentriert sich die Gemeinschaft auf ein Haus, mal spannt sie ein Netzwerk über mehrere Orte.

Eine weitere Idee entsteht in Roßbach. Dort wird über eine Tiny-House-Siedlung nachgedacht. Ältere könnten im Dorf bleiben, während ihre größeren Häuser für junge Familien frei würden. „Was mache ich mit dem großen Haus?“, fragte Manfred, dessen Kinder in Berlin und Leipzig leben. Für zwölf mögliche Plätze gebe es bereits 29 Interessenten. Das Vorhaben steht noch am Anfang.

Räume als soziale Orte

Der Kasseler Architekt Christoph Harney zeigte derweil, dass sich Gemeinschaft nicht einfach in einen Grundriss zeichnen lässt. Für ihn zählt die „Beiläufigkeit“. Räume könnten so angeordnet werden, dass Menschen einander begegnen, ohne dazu verpflichtet zu sein. Selbst ein Waschraum wird dann zum sozialen Ort, wenn sich dort Wege kreuzen.

NeNo WMK möchte solche Erfahrungen künftig zusammenführen, bestehende Projekte vernetzen, neue Initiativen begleiten und Wissen teilen. Dabei geht es um Grundstücke und Finanzierung sowie um Baurecht, Verantwortung und das soziale Miteinander. Zu den regionalen Akteuren gehören Robin Dierks und Rainer Kuhlendahl. Wer bisher nicht weiß, wo er beim Wohnen steht, darf es gemeinsam mit anderen herausfinden. Das nächste Vereinstreffen findet am Donnerstag, 24. September, ab 17 Uhr im Generationentreff Witzenhausen statt. Eingeladen seien alle, die sich für gemeinschaftliche Wohnformen interessieren oder eigene Ideen einbringen möchten.

Weitere Informationen zu Projekten, Treffen und Veranstaltungen gibt es unter nenowohnen.org

ELVAN POLAT

Verkauf

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Hr. Strauß sucht Vorwerkstaubsauger, Porzellan, Gobelins, Bleikristall, Näh-/ Schreibmaschinen, Zinn, Militärlar, Bestecke, Münzen uvm. ☎ 0172-6774027

Landwirtschaft&Forsten

Trockenes Buchenbrennholz
Telefon 05684 931670

Immowelt

Immobilien-Sofortkauf.de
Wir suchen Häuser von privat!
- bundesweit - ☎ 06625-1820

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de

Stellenangebote

Auf meiner
Route bin
ich **CHEF**

die-Zusteller



www.die-zusteller.de

Samstags noch nichts vor?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d)** deiner **Wochenzeitung**
vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Sooden-Allendorf**
Allendorf
Kleinvach
Orferode
Sooden
Weiden
- **Großalmerode**
Eptenode
Rommerode
Stadt
- **Witzenhausen**
Stadt
Hundelshausen

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:

☎ 0561 203-1175 ☎ WhatsApp 0151 61666277

Senioren- und Therapiezentrum
HELSA



Attraktives
Gehalt!
TOP-Mitarbeiter-
vorteile!

Wir suchen eine
Wohnbereichsleitung
(m/w/d) - Voll- oder Teilzeit

Wir freuen uns auf
Ihre Bewerbung!

Senioren- und Therapiezentrum Helsa
Fröbelstraße 6, 34298 Helsa

(05605) 808 - 0

info@haus-helsa.de
www.haus-helsa.de

**Singles aus
Ihrer Region.**

Einfach. Kostenlos. Verlieben.

partner **HNA**.de

Angebote gültig vom 14.09. – 19.09.2026

Jede Woche erfrischende Angebote!

top frisch
Multi-vitamin
Saft

top frisch
Johannisbeer
Nektar

top frisch
Saft, Nektar
diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,50 €

ANGEBOT

8.99

7.99**

1 l = 1,33 €

Veltins Pilsener
„Steinie“,
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,51 €

Licher Bier
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,20 €

Flensburger Bier
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1 l = 1,97 €

Keiler Bier
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 5,10 € Pfand,
1 l = 1,40 €

Eschweger Klosterbräu Bier*
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,30 €

Carlsberg Lager Beer
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,50 €

Estrella Galicia
Helles spanisches Lagerbier,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1 l = 2,27 €

Hofbräuhaus Helles
Pack = 6 x 0,5 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1 l = 1,60 €

Mixery Biermix
diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
0,5 l - Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 1,98 €

Waldecker Mineralwasser*
classic, medium,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,48 €

Hirschquelle Heilwasser*
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,67 €

Heil Apfelsaft, Apfelwein*
diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 1,50 €

Almdudler Kräuterlimonade
Kasten = 24 x 0,35 l,
zzgl. 5,10 € Pfand,
1 l = 2,24 €

Rockstar Energy
diverse Sorten,
koffeinhaltig,
0,5 l - Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 2,22 €

Fever-Tree*
diverse Sorten,
0,5 l - Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1 l = 3,58 €

Jack Daniel's Whiskey
diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
0,33 l - Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 6,03 €

Andes Chile
Chardonnay, Cabernet Sauvignon,
0,75 l - Flasche,
1 l = 3,32 €

Flötzinger Hell
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,70 €

top frisch Mineralwasser
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,37 €

Ritter Zahony
diverse Sorten,
1 l - Flasche,
1 l = 3,49 €

Doppio Passo
diverse Sorten,
0,75 l - Flasche,
1 l = 7,32 €

Jack Daniel's Whiskey
diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
0,7 l - Flasche,
1 l = 22,84 €

Wir haben den Award!
Haben Sie die App?

Logo logo GETRÄNKE • FACHMARKT

QR Code

1 x KÄRCHER Hochdruckreiniger K7 Comfort Premium Home

6 LOKALES

Lebensretter für den Notfall im Grenzmuseum

Asbach-Sickenberg hat ab sofort einen automatisierten externen Defibrillator



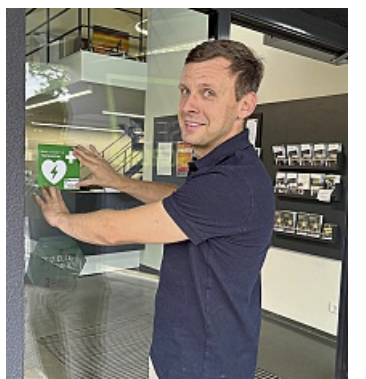
Für den Ernstfall geschult: Stephan Köhler vom DRK Eichsfeld weist Mitarbeiter des Grenzmuseums Schifflersgrund in Defibrillator und Herzdruckmassage ein.

FOTOS: MADLEN BECKMANN/GRENMUSEUM SCHIFFLERSGRUND

Asbach-Sickenberg – Bei einem Herzstillstand zählt jede Minute. Für solche Notfälle gibt es im Grenzmuseum Schifflersgrund nun einen Defibrillator. Wie das Museum mitteilt, befindet sich das Gerät sichtbar im Eingangsgebäude neben dem Erste-Hilfe-Kasten. Der automatisierte externe Defibrillator (AED) könne auch von Menschen ohne medizinische Vorkenntnisse bedient werden. Sprachansagen und Bilder führten Schritt für Schritt durch die Anwendung. Das Gerät analysiere selbstständig den Herzrhythmus und gebe nur dann einen Stromstoß ab, wenn dieser medizinisch notwendig sei. Geeignet sei es für Erwachsene und Kinder ab einem Jahr.

„Wir hoffen sehr, das Gerät niemals einsetzen zu müssen“, so Museumsleiter Dr. Christian Stöber. Das Museum sei damit auf medizinische Ernstfälle deutlich besser vorbereitet. Der Defibrillator stehe neben Besuchern und Mitarbeitern auch Ehrenamtlichen sowie Wandernern am Grünen Band zur Verfügung.

Stephan Köhler vom Deutschen Roten Kreuz (DRK) Eichsfeld hat die Mitarbeiter des Grenzmuseums in die Anwendung des Geräts eingewiesen und mit ihnen die Herzdruckmassage geübt. Das DRK hat die Einrichtung zuvor auch bei der Auswahl eines geeigneten Modells beraten. Gefördert wurde der Defibrillator laut Mitteilung mit Unterstützung des Thüringer Landtags und der Thüringer Staatskanzlei durch die Thüringer Ehrenamtsstiftung. Ein Aufkleber an der Eingangstür weist nach Angaben des Museums auf das Gerät hin.



Hinweis an der Eingangstür: Museumsleiter Christian Stöber bringt den Aufkleber „Standort ist herzsicher“ an.

Feuerwehr Ermschwerd feiert Festtag

Brandschützer blicken auf 90 Jahre zurück

Ermschwerd – Die Freiwillige Feuerwehr Ermschwerd blickt auf neun Jahrzehnte Geschichte zurück und feiert dies mit einem Festtag für die ganze Familie. Für Samstag, den 12. September, lädt die Feuerwehr alle Interessierten an das Feuerwehrhaus in Ermschwerd ein.

Der Festtag beginnt um 12 Uhr mit einer Gulaschkanone. Sie sorgt laut Veranstalter für den passenden Auftakt zur Mittagszeit. Nach der offiziellen Begrüßung der Ehrengäste und Besucher um 14 Uhr geht es nahtlos in einen geselligen Nachmittag über. Ab 15 Uhr stehen Kaffee und ein Kuchenbuffet bereit.

Der Festtag beginnt um 12 Uhr mit einer Gulaschkanone. Sie sorgt laut Veranstalter für den passenden Auftakt zur Mittagszeit. Nach der offiziellen Begrüßung der Ehrengäste und Besucher um 14 Uhr geht es nahtlos in einen geselligen Nachmittag über. Ab 15 Uhr stehen Kaffee und ein Kuchenbuffet bereit. Die Feuerwehr Ermschwerd freut sich auf zahlreiche Besucher und einen unvergesslichen Jubiläumstag, heißt es abschließend.

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!

** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.

Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

win

SILBER-ANKAUF

gegenüber alten
Versorgungsamt/Höhe
Heinrich-Heine-Straße.

Gold & Antiquitätenankauf

Frankfurter Str. 77b - 34121 Kassel - Tel.: 0561-99776496

Hinweis:
Wir kooperieren nicht mit anderen
Goldkäufern und haben auch
keine weiteren Filialen.

ZU HÖCHSTPREISEN

Aktionstage vom 14.09. bis 18.09.2026



Kostenlose
Hausbesuche bis
50km.
Sichern Sie sich
einen Termin!

Haben Sie Silber zu Hause? Jetzt zu barem Geld machen!

- ✓ Silberbesteck
- ✓ Silbermünzen
- ✓ Silberschmuck
- ✓ Alt- & Bruchsilber

Bis zu 3,50€* pro Gramm

- ✓ Kostenlose & unverbindliche Bewertung
- ✓ Sofortige Auszahlung - fair & diskret

Öffnungszeiten:
Mo. - Do. 10.00-18.00 Uhr
Freitag 10.00 - 15.00 Uhr

Wir kaufen auch vergoldeten Schmuck und Modeschmuck an



AKTIONSWOCHE - NUR 5 TAGE

Aktionstag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
	14	15	16	17	18
	September	September	September	September	September
	2026	2026	2026	2026	2026

Öffnungszeiten: Mo. - Do. 10.00 - 18.00 Uhr, Freitag bis 15.00 Uhr
vorbeikommen und abkassieren.

Sofort Bargeld!

Kostenlose
Hausbesuche bis
50km.
Sichern Sie sich
einen Termin!

**Wir kaufen:
ZAHNGOLD**
(mit und ohne Zähne)



GOLDANKAUF
wir zahlen bis zu

136,00€* pro Gramm**

Sonderaktion

Für Pelz-
mäntel und
Jacken bis zu
8.000€

Wir kaufen LUXUSUHREN Rolex, Cartier, Omega, Patek Philippe usw



**Gerne prüfen wir Ihre
Erbstücke auf Echtheit.**



**Ankauf von
Goldmünzen aller Art**

**Ankauf von Goldmünzen und
Goldbarren**

**Jetzt auch
MODESCHMUCK
dringend
gesucht!**



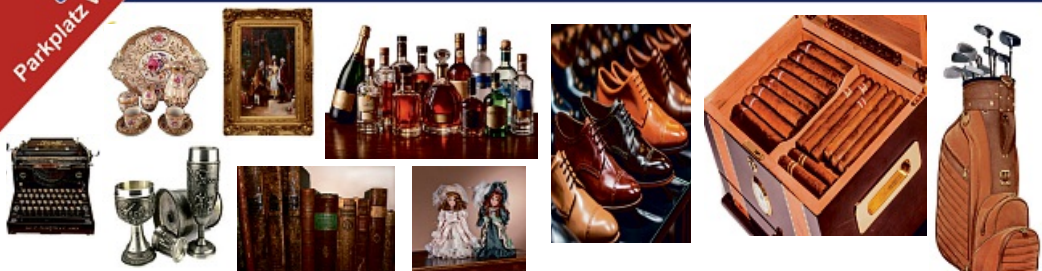
*alle Ankäufe in Verbindung mit Gold. **Für besonderen Markenschmuck.

Wir kaufen Ihre antiken Schätze



ANTIQUITÄTEN-ANKAUF ALLER ART

P
Parkplatz vorhanden



Pelz & Leder Große Nachfrage in Osteuropa

Für Pelzmäntel & Jacken bis zu 8.000€*

Wir schätzen Ihre Antiquitäten, Pelze und Ihren Schmuck kostenlos!

+++ ACHTUNG! +++ JETZT NEU! JETZT NEU! +++ ACHTUNG! +++

Ankauf von Lederjacken und Ledermäntel aus Glatt- oder Wildleder zum Höchstpreis von

bis zu **3.500 €****



Für Ledermäntel & Jacken bis zu 3.500€*



Die Experten sind 5 Tage vor Ort. Kostenlose Prüf- und Schätztag. Jetzt oder Nie!

Ihr Schmuck - längst ein stiller Gewinnträger

Ein alter Ring, Erbschmuck von den Eltern, ein beschädigtes Armband oder Zahngold: Vieles lagert jahrelang ungenutzt. Doch innerhalb der letzten Jahre haben sich die Goldkurse erhöht. Wer den Zeitpunkt erkennt, macht aus Erinnerung echten wirtschaftlichen Nutzen. Bei uns sind Sie dafür in besten Händen. Wir nehmen uns Zeit für eine transparente und fachgerechte Bewertung. Sie bringen Ihre Schmuckstücke einfach mit, wir wiegen sie gemeinsam mit Ihnen auf, prüfen alles direkt vor Ihren Augen und nennen Ihnen den exakten Ankaufspreis. Die Auszahlung erfolgt sofort - auf Wunsch bar oder per Überweisung. Um unseren Service noch kundenfreundlicher zu gestalten, bieten wir auch kostenlose Hausbesuche im Umkreis von 50 km an.

Die Flucht ins Gold - und was Sie davon haben

Ob Nahost-Konflikt, Ukraine oder Schuldenkrise: Während Staaten und Großanleger Gold horten, ist der Preis auf einem Niveau, das viele Jahre unerreichbar schien. Deshalb greifen viele zu: Was lange rumlag, bringt heute richtig Geld.

Jetzt aussteigen - wenn andere einsteigen

Feingold ist in den letzten Monaten stark gestiegen, die Nachfrage bleibt hoch. Genau deshalb lohnt sich jetzt der Verkauf von altem Schmuck. Denn je höher die Feinunze bereits geklettert ist, desto mehr erhalten Sie aktuell für Ihre Stücke zu Hause. Viele nutzen diesen Moment bevor sich der Preis wieder verändert und die längst fällige Korrektur kommt.

Gold ist gefragt und genau deshalb jetzt verkaufen

Alles ist teurer geworden auch Ihr Altgold. Nutzen Sie die aktuell hohen Goldpreise und schaffen Sie sich neue Liquidität für die Urlaubskasse, für Anschaffungen oder einfach für sich selbst. Es liegt nur rum, frisst kein Brot bringt aber überraschend viel Geld. Was ungetragen in der Schublade liegt, kann jetzt Gutes tun: oft freuen sich Kinder oder Enkel mehr über eine finanzielle Unterstützung als über Schmuck, den sie selbst nicht tragen würden. Alle Ankäufe in Verbindung mit Gold.

Kostenlose
Hausbesuche bis
50km.
Sichern Sie sich
einen Termin!

Wir bewerten und kaufen an

 Goldschmuck	 Feingold	 Goldmünzen	 Dentalschrott	 Zahngold	 Diamanten
 Schallplatten	 Kristallglas	 Hummelfiguren	 Versilbert	 Zinn	Schätze zu Geld
 Erbschaften? Wir kaufen Ihre geerbten Schätze auf.	 Wir zahlen bis zu 136,00€* pro Gramm**	Auch Hausbesuche! Wenn Sie nicht mobil sind oder größere Mengen an Besteck oder Schmuck haben bieten wir Ihnen im Umkreis von bis zu 50 km auch kostenlose Hausbesuche an. Ein Anruf genügt!			

Tel.: 0561-99776496 Jetzt Schätze entdecken und fair verkaufen.

Gerne übernehmen wir
Ihre Sperrkosten bis
zu 20€ bei
Verkauf

Heinrich Heine hätte sich gefreut

Offener Bücherschrank beim Dorffest in Walburg eröffnet – Rund 180 Bücher stehen zur Verfügung

Walburg – In klassischem Rot steht seit gut einem Jahr eine an die hundert Jahre alte, original englische Telefonzelle oberhalb der Treppe zum Kirchhof des Lichtenauer Stadtteils Walburg. Kürzlich wurde sie nun anlässlich des dreitägigen Dorffestes zum Auftakt ihrer Bestimmung als offener Bücherschrank übergeben.

Anja Horn, die sich an dem Projekt federführend beteiligte, war froh, dass die Telefonzelle nun eröffnet wurde, nachdem die Aufarbeitung witterungsbedingt mehr Zeit als geplant erfordert hatte. Hinter der Idee des offenen Bücherschranks steht der Gedanke des deutschen Dichters und Schriftstellers Heinrich Heine, den sie mit den Worten „Von allen Welten, die der Mensch erschaffen hat, ist die Welt der Bücher die gewaltigste“, zitierte.

Bücher aller Genres

So deckt das erste Sortiment der rund 180 Bücher, die bereits in den Regalen stehen, Reisen in die Vergangenheit und neue Welten ebenso ab wie Abenteuer. Liebesgeschichten sind mit dabei, genauso wie Kinder- und Wörterbücher. Gruseliges und Mitfühlendes ist auch vertreten, sodass der Fantasie kaum Grenzen gesetzt sind. Die Leser animierte Horn, den Schrank auch weiter mit eigenen Büchern zu bestücken. Das erste Kontingent hat zu zwei Dritteln der örtliche Buchhandel Thalia gespendet.

An der Finanzierung des Projekts mit einem Volumen von etwa 3570 Euro haben sich das Hessische Kultusministerium, die Walburger Jagdgenossen, der Lichtenauer Lions-Club, die Sparkassenstiftung, die VR-Bank Mitte, Bürgermeister Dirk Oetzel, Albrecht Huckenbeck



An die hundert Jahre alt ist die englische Telefonzelle, die jetzt in Walburg als offener Bücherschrank eröffnet wurde. Für das Projekt verantwortlich sind Anja Horn (in roter Bluse) und weitere Helfer und Förderer.

FOTO: LOTHAR RÖSS

und Anja Horn beteiligt. Zudem dankte sie allen Helfern, die ihr bei der Umsetzung mit Rat und Tat zur Seite gestanden haben. Bis auf ein paar Kleinigkeiten sind die Arbeiten abgeschlossen. Und gehen abends im Ort die Lichter an, ist auch die Telefonzelle erleuchtet.

Unmittelbar im Anschluss an die Eröffnung las Barbara Dietloff in der Kirche aus ihrem Buch „Johannas Erbe“. Die Au-

torin aus dem Helsaer Ortsteil Eschenstruth hat darin ein Stück Heimatgeschichte aufgegriffen und lässt die abenteuerliche Flucht einer Hugentottenfamilie aus Südfrankreich in den Ortsteil Sankt Ottilien, der im Jahr 1700 von Mitgliedern ihrer Glaubensgemeinschaft gegründet wurde, lebendig werden. Immer wieder blendet sie in dem historischen Roman in das Leben der jungen Leinewe-

bertochter Johanna ein, die sich zeitgleich in Eschenstruth in den jungen Fritz verliebt hat. Beide sich parallel abspielenden Geschichten verschmelzen am Ende ineinander.

Mit einem musikalischen Gruß hatten die Jagdhornbläser Hoher Meißner die Gäste auf dem Kirchhof am späten Freitagnachmittag bei Sonnenschein und milden Temperaturen zunächst mit mehreren

Stücken stimmungsvoll willkommen geheißen, bevor Ortsvorsteher Erhard Liebetrau das Wort ergriff. Er erinnerte an die lange Tradition der Dorffeste, er selbst konnte sich noch gut aus Kindertagen an das Fest von 1963 erinnern.

Das Dorffest wurde vor zwei Jahren nach dem Ende der Dorfkirmes wiederbelebt, im Zentrum des Ortes, um die Kirche herum, die seit drei Jahren Rad-

wegekirche ist und nach der Sanierung ein größerer Teil des öffentlichen Lebens geworden ist. Ausgerichtet wird das Fest von den im Kulturausschuss vertretenen Vereinen, Verbänden und Institutionen der Gemeinde. Zu den Höhepunkten des dreitägigen Programms zählten der Auftritt des Schulchors der Meißnerland-Grundschule und das Konzert mit Markus Zosel. **LOTHAR RÖSS**

Schwimm-Challenge: 70 Kilometer in 100 Minuten

Hann. Münden/Reinhardshagen – Auch in diesem Jahr lud der Schwimmverein Münden/Reinhardshagen (SVMR) Schwimmbegeisterte zur inzwischen fünften Auflage der „100er-Challenge“ ins Hochbad ein. Bei sonnig-warmem Wetter stellten sich am 16. August 15 Teilnehmer dieser besonderen Schwimm-Ausdauer-Challenge, teilt der Verein mit.

Gruppen nach Leistungsstand

Die Herausforderung bestand darin, innerhalb von 100 Minuten die 100-m-Strecke (zwei Bahnen) möglichst oft hintereinander mit kleinen Pausen nach jedem 100er zu schwimmen. Alle Teilnehmer wurden dafür je nach Leistungsstand in verschiedene Gruppen eingeteilt, die immer zusammenblieben. Je nach Gruppe seien zwischen vier und fünf Kilometer geschafft worden. Da aber alle zur selben Zeit starteten und aufhörten, habe es laut Verein weder Gewinner noch Verlierer gegeben, sondern nur eine große Gemeinschaft, „die trotz zunehmend schwerer werdender Arme bis zum Ende durchhielt“. Insgesamt wurden zusammen 70 km zurückgelegt. Die Belohnung am Ende waren



Teilnehmerrekord bei 100er-Schwimm-Challenge: In diesem Jahr waren 15 Menschen bei der „100er Challenge“ dabei.

FOTO: SCHWIMMVEREIN MÜNDE/REINHARDSHAGEN

nicht nur der Stolz auf die eigene Leistung, eine Urkunde und ein kleiner Preis, sondern vor allem auch das von allen Teil-

nehmern selbst zusammengetragene Büfett aus Salaten, Kuchen, Fingerfood und Getränken.

„Informationen zum Ablauf und zur Anmeldung der 100er-Schwimm-Challenge im nächsten Jahr sind über die Webseite

des Schwimmvereins Münden/Reinhardshagen (svmr.info) zu finden. Dort findet man auch Informationen zur nächsten öf-

fentlichen Veranstaltung des SVMR, der Aquafitness-Nacht am 7. November“, heißt es in der Mitteilung abschließend. **sta**

NORMA®



Kinder SCHOKOLADE je 4x100 g (1 kg = 11,98)

29% billiger

Zum Vergleich: UVP Einzelpackung = 1,89

4,79*

40% billiger

3,99**

Nur gültig mit NORMA Plus App von 14.09. bis 20.09.2026

+++ Im Aktionskühlregal +++

Kinder Choco Fresh Milch und Nuss 4 Stück + 1 Stück gratis, je 5x21 g (1 kg = 17,05)

CHOCO fresh

5 Stück 1 gratis

UVP 2,19

1,79*

18% billiger

4+1 gratis

+++ Im Aktionskühlregal +++

Milch-Schnitte je 5x28 g (1 kg = 9,93)

4+1 gratis

Pingui 3+1 gratis je 4x30 g (1 kg = 11,58)

UVP 2,15

1,39*

35% billiger

3+1 gratis

Original französische luftgetrocknete Salami mit Gratis-Messer nach Laguiole-Art je 375 g (1 kg = 13,31)

Messer gratis

4,99*

Brühe Hühner Brühe je 111 g, ergibt 4,8 Liter (1 l = -,33) **Klare Brühe** je 123 g, ergibt 8,4 Liter (1 l = -,19) **oder Gemüse Brühe** je 143 g, ergibt 8,4 Liter (1 l = -,19)

33% billiger

Zum Vergleich: z.B. Gemüse Brühe, ergibt 7 Liter = 1,99

1,59*

20% mehr Inhalt

Knorr Bouillon Pur Rind, Huhn oder Gemüse je 6x28 g + 2x28 g gratis, ergibt 8x500 ml (1 l = -,37)

16% billiger

UVP 1,79

1,49*

8er Pack

6+2 gratis

MAXIMAL sauber!

Somat Design-Box aus Metall Geschirreiniger Tabs ALL IN 1 EXTRA 250 ml und Maschinenreiniger 3 Tabs à 19 g, je Box

14% billiger

UVP 13,99

11,99*

HEITMANN Reine Zitronen-pure säure

Pulver je 350 g (1 kg = 7,11) oder flüssig je 500 ml (1 l = 4,98)

15% billiger

UVP 2,95

2,49*

multiTEC Duft-Müllbeutel mit Zugband: Limette, Dark Cassis je 38x20 l, Pumpkin Spice je 30x30 l oder mit Tragegriffen: Limette je 44x35 l

1,99*

Saubermag. Staubmagnet Fluffy

Duster Teleskop Staubmagnet je 1 Teleskop-Griffstück und 4 Bezüge oder Staubmagnet 360° je 1 Teleskop-Griffstück und 12 Bezüge

2,99*

Hygiene-WC-Zauber-pulver XXL Green Apple oder Lavendelblüte je 8x100 g (1 kg = 6,24)

23% billiger

Zum Vergleich: 4x100 g = 3,25

4,99*

multiTEC Profi-Abfall-säcke extra stark je 30x120 l

5,99*

ab Montag, 14. Sept.

Feigen Türkei Kl. I, je 600 g (1 kg = 4,98)

fresh

600 g

2,99*

XXL

(Abbildung ähnlich)

Tafeltrauben Italien Kl. I, Sorte: Italia je 1,5 kg (1 kg = 2,22)

LAZAGARA

Große Früchte

1,5 kg

3,33*

XXL

(Abbildung ähnlich)

Mini-Land-gurken Spanien/Marokko Kl. I, je 1,5 kg (1 kg = 2,39)

fresh

1,5 kg

3,59*

XXL

(Abbildung ähnlich)

BIS ZU 67% SPAREN

TOPTEX Arbeits-Latzhose mit strapazierfähiger Knieverstärkung und vielen funktionellen Details, für Herren • Obermaterial 65% Polyester, 35% Baumwolle • Knieverstärkung 100% Polyester • Größen M (48/50)–XXL (58) je Hose

• SANFOR •

TOP PREIS-LEISTUNG

16% billiger

statt 17,99 €

14,99*

Softshell-Arbeitsjacke für Herren • 96% Polyester, 4% Elasthan • Wärmedes Mikrofleece-Futter • Wasser- und winddicht • Mit Membran für einen optimalen Klimaausgleich • Größen M (48/50)–XXL (60/62) je Jacke

Real Black/ Iron Gate

Schmutzabweisend durch BIONIC FINISH ECG

19,99*

24 Auch online

Herbst Dekoration

NEUE Designs

Riesige Artikelauswahl!

Kürbis mit Igel ca. 11 cm

Eichhörnchen mit Eichel ca. 13 cm

Girlande Kürbis ca. 70 cm

Herbstliches Potpourri

Fliegenpilz ca. 7 cm

Herz mit Igel ca. 12 cm

Streudeko Baumscheiben 26-tlg.

Filz Platzdecken ca. 25 x 25 cm

Jeder Artikel 1,-*

Scheppach Brushless 40 V Akku-Kettensäge BC-CS35Duo-X – SET L2 SE • Leistungsstarker Motor mit 40 V (2 x 20 V) Li-Ion Akku • Automatische Kettenschmierung • Schnittgeschwindigkeit 15 m/s • Werkzeuglose Kettenspannung • 5 JAHRE GARANTIE

ProCut Qualitäts-schwert mit ca. 33,5 cm Schnittlänge

67% billiger

UVP 399,-

129,-*

24 Auch online

WORK Sicherheitsschuhe S3 SRC für Herren, mit Druck • Aus hochwertigem echtem Leder • Atmungsaktives Mesh-Futter und Coolmax® • Einlegesohle • Größen 42–45 je Paar

Schwarz/ Grau

Robuste Stahlkappe

UVP 44,95

22,99*

48% billiger

Outdoor-Schuhe für Herren • Hautsympathische Mesh-Innen-ausstattung mit weicher Memory-Foam-Decksohle • Größen 42–45 je Paar

Schwarz/ Grau

Schwarz/ Rot

UVP 44,95

21,99*

51% billiger

Camouflage-Jacke für Herren • 60% Baumwolle, 40% Polyester • Futter 100% Polyester • Hochwertige Canvas-Qualität • Größen M (48/50)–XXL (60/62)

Superleichter Polyester-Füller für perfekte Wärme-isolation bei hoher Atmungsaktivität

24,99*

24 Auch online

KRAFT TCT-Sägeblatt • Hartmetallbestückt 3 Jahre Garantie je Ausführung

3er-Set Ø ca. 160 mm, 24/48/60 Zähne oder Ø ca. 190 mm, 24/36/48 Zähne

Inklusive Re-duzier-ringe

9,99*

24 Auch online

Garden Multifunktionshandschuhe 10 Paar • Größen 7–10

Blau

10 Paar

8,99*

Beschützte Handinnenfläche

TREKK x STAR Outdoor-Stiefel für Damen und Herren • Strapazierfähige Cordura®-/ Mesh-Einsätze und 3M-Scotchlite™-Reflektor • Damen-Größen 38–40 • Herren-Größen 42–44 je Paar

Herren Braun/ Schwarz

Damen Grau/ Türkis

UVP 39,95

19,99*

49% billiger

KRAFT Sägeblätt-/Stichsägeblätter-Set 3 Jahre Garantie je Set

Doppelseitiges Sägeblätt-Set 3-tlg. • 1 x 150 mm, 6/14 Zähne • 1 x 152 mm, 3/6 Zähne • 1 x 200 mm, 3/6 Zähne

Stichsägeblätter-Set 22-tlg. • 7 x für Metall • 8 x für grobe Holzarbeiten • 5 x für feine Holzarbeiten • 2 x für Kurven-schnitte

4,99*

Auch erhältlich: Sägeblättblätter-Set 6-tlg.

KRAFT Mehrzweckschrauben mit Turbogewinde, aus verzinktem Stahl, mit robustem TX-Kopf 3 Jahre Garantie

Versch. Größen z. B.: 3,5 x 30 mm 460 Stk., 4 x 40 mm 288 Stk., 4 x 50 mm 230 Stk., 4,5 x 50 mm 184 Stk., 4,5 x 60 mm 156 Stk., 5 x 50 mm 156 Stk., 5 x 80 mm 92 Stk., 5 x 100 mm 75 Stk. u.v.m.

15% gratis

4,99*

camprella Filz-Pantoletten für Damen und Herren • Obermaterial und Futter aus wärmendem synthetischem Filz • Druckdämpfende Laufsohle • Damen-Größen 37–41 • Herren-Größen 42–45 je Paar

Damen Burgund/ Navy

Herren Anthrazit/ Grau

UVP 19,95

9,99*

49% billiger

ORIGINAL WÖRSHOFER FUßBETT! Softe, herausnehmbare Einlegesohle mit Wörshofer Fußbett

NORMA®

www.norma-online.de

ÖKO-TEST Surf Still 1,5 l Natürliches Mineralwasser

sehr gut

ÖKO-TEST-Magazin 10/2025

ÖKO-TEST Surf Classic 1,5 Liter Natürliches Mineralwasser

gut

Im Ökotest: Quintus-Quelle/Bruchsal je nach regionaler Verfügbarkeit

Ausgabe 06/2024

Note: SEHR GUT + GUT

Mineralwasser

Note: SEHR GUT + GUT (1,8)

Mineralwasser

Ständig im Sortiment

–,29

ÖKO-TEST Surf Medium 1,5 l Natürliches Mineralwasser

sehr gut

ÖKO-TEST-Magazin 07/2026

GUT (1,8) Quelle Fürstentum, Kloster Lehnin Im Test: 29 Mineralwässer (Medium), davon 6x sehr gut, 14x gut, 6x befriedigend

Stiftung Warentest

Ausgabe 07/2026

www.test.de

Vorsicht auch bei regionalen Onlineshops

Produkte regionaler Familienbetriebe sind bei Kunden beliebt: Das wissen auch Betrüger

Wer im Internet nach Produkten aus der Region sucht, sollte genau hinsehen. Laut Verbraucherzentrale Niedersachsen fallen derzeit viele unseriöse Onlineshops auf, die versuchen, das gute Image von regionalen Familienbetrieben auszunutzen. Die Onlineshops geben sich als Traditionsbetriebe aus, werben mit Regionalität und hochwertiger Ware und behaupten, dass sie aufgrund einer Geschäftsaufgabe Rabatte von bis zu 80 Prozent anbieten.

■ Emotionale Inszenierung soll Vertrauen aufbauen

Kathrin Bartsch erkennt da ein immer gleiches Muster. Die Rechtsexpertin der Verbraucherzentrale Niedersachsen erklärt: „Eine emotionale Inszenierung soll Vertrauen aufbauen, die angeblich befristete Rabattaktion zum schnellen Kauf animieren.“

Doch die Qualität der Ware überzeuge in der Regel nicht. Wollten Verbraucher dann ihr Widerrufsrecht nutzen, machten hohe Rücksendekosten diese Option wertlos, so die Verbraucherschützerin.

■ Kombinationen aus Vornamen und Stadt als Adresse

In den konkreten Fällen steht in der Adressleiste meist ein be-



Vorsicht, unseriöse Onlineshops nutzen derzeit das positive Image regionaler Familienbetriebe aus. FOTO: ANDREA WARNECKE

liebiger Vorname, kombiniert mit einer deutschen Stadt. Die URL lautet dann beispielsweise „anna-berlin.de“, „emma-frankfurt.de“ oder „stefanber-

lin.de“. Die Regionalität des Shops und der Produkte sei aber nur vorgetäuscht.

Denn: Wer ans Ende dieser Internetseiten scrollt, entdeckt

laut Verbraucherzentrale, dass sich der Firmensitz und die dazu angegebene Adresse im Ausland befindet, etwa im US-Bundesstaat Wyoming oder in

Hongkong. Adressen zur Rücksendung befänden sich oft in Fernost. Häufig seien die Kontaktangaben dazu nur unvollständig.

■ Wie man unseriöse Händler und Fakeshops erkennt

Wer sich nicht sicher ist, ob es sich um einen seriösen Onlineshop handelt, kann etwa auf Folgendes achten:

- Impressum - wo befindet sich der Firmensitz?
 - Rücksendeadressen - sind die Angaben vollständig?
 - Bewertungen - sind sie unabhängig, gibt es auf anderen Internetseiten etwa Feedback zu diesem Anbieter?
- Vorsichtig sollten Verbraucher sein
- bei übertriebenen Werbeversprechen,
 - bei nur kurz gültigen Rabatten und Angeboten, die zum Kaufdrängen,
 - bei emotionalen Geschichten, etwa zur Firmenaufgabe,
 - bei Internetseiten, die erst seit wenigen Wochen existieren sowie
 - bei Internetseite, auf denen mit Siegeln geworben wird.

Wer sich unsicher ist, kann die URL im Fakeshop-Finder der Verbraucherzentrale eingeben. Springt die Ampel auf Rot oder Gelb, sollen Verbraucher ihre Bestellung gut überlegen. Zudem kann man unter Siegelklarheit.de überprüfen, ob es das angegebene Siegel gibt und was es bedeutet. tmn



Jetzt das ePaper kostenlos testen!



Die Vorteile des ePapers im Überblick:

- ▶ Alle Ausgaben seit 1945 lesen
- ▶ Schon heute wissen, was morgen Schlagzeile macht – die Vorabendausgabe ab 21 Uhr lesen
- ▶ Per Download auch ohne Internetverbindung überall und jederzeit zu lesen
- ▶ Optimierte Seitenansicht auch für mobile Endgeräte
- ▶ Praktische Vorlese- und Schriftgrößen-Funktion
- ▶ Zugriff auf das ePaper endet nach vier Wochen automatisch



Alle Funktionen des ePapers erklären wir Ihnen in unserer Broschüre:
hna.de/hilfe

Jetzt das ePaper kostenlos testen:

hna.de/lesen



**Gratis
4 Wochen
testen**

Zweite Chance auf zwei Rädern

Refurbished E-Bikes: Was beim Kauf zählt

Ein gebrauchtes Bike, quasi wie neu, aber viel günstiger, inklusive Garantie. Das klingt nach einem zu guten Deal, um wahr zu sein, ist aber längst Realität geworden: Sogenannte Refurbished-Bikes werden von spezialisierten Anbietern technisch geprüft, gereinigt und bei Bedarf repariert.

Aktuell erobert das Konzept der professionell aufgearbeiteten Räder den Markt für gebrauchte E-Bikes. Dazu zählen Anbieter wie Rebike, Upway, Bike2Future oder Jobrad Loop, die gebrauchte Bikes generalüberholen und vor allem in ihren Onlineshops anbieten. Geworben wird mit Ersparnissen von bis zu 60 Prozent gegenüber dem Neupreis.

Was ist ein generalüberholtes E-Bike überhaupt?

Der große Unterschied zwischen einem normalen, gebrauchten Rad und einem aufgearbeitetem E-Bike ist die professionelle Aufbereitung. „Hierbei werden die Räder von einem Fachmechaniker komplett durchgecheckt - sowohl die elektronischen als auch die mechanischen Komponenten“, sagt Thomas Geisler vom Presdienst-Fahrrad (pd-f). Dabei entstehe auch ein Inspektionsbericht, durch den Schäden und Reparaturen nachvollziehbar werden.

Auch sei die Herkunft dieser Räder bekannt, so Geisler weiter: „Die E-Bikes stammen oft aus Leasingverträgen oder auch direkt von den Herstellern. So sinkt auch die Gefahr, dass man ein gestohlenes E-Bike erhält.“ Hinzu komme in der Regel eine Garantie des Anbieters, die über die gesetzliche Gewährleistung hinausgehe. Das gibt es beim Privatkaufer nicht.

Für wen lohnt sich ein Refurbished-Kauf?

„Wer oft und viel mit seinem E-Bike unterwegs ist, sollte ein Neurad nehmen“, rät Geisler. Denn bei höherer Kilometerleistung nutzen sich auch Akku und Verschleißteile schneller ab, und die bei Gebrauchträdern meist auf ein Jahr verkürzte Gewährleistung greife dann oft nicht mehr. „Wer aber eher nur gelegentlich fährt, kann zum Gebrauchten greifen“, meint Geisler.

Danach sei es vor allem eine Frage des Budgets: „Studierende, Rentner und Gruppen mit weniger Einkommen können mit einem Gebrauchtkauf viel Geld sparen.“ Und auch das Diebstahlrisiko spiele eine Rolle: Wer keine sichere Abstellmöglichkeit habe, sei mit einem gebrauchten Rad besser beraten.

Wie lässt sich der Zustand des Akkus beurteilen?

Wie beim E-Auto gehört beim E-Bike der Akku zu den wichtigsten Komponenten. Allerdings lässt sich von außen nur erkennen, ob der Akku etwa Risse oder Dellen aufweist - was ein Hinweis auf einen Sturz sein kann. Dann ist in jedem Fall Vorsicht geboten. „Der innere Zustand lässt sich so nicht beurteilen. Das muss in einer professionellen Werkstatt geschehen“, erklärt Geisler, was



Aufbereitung: Bevor ein Refurbished-Bike in den Verkauf darf, werden auch bestimmte Verschleißteile ersetzt.

FOTO: KIRSTEN NEUMANN/DPA



Ran ans Rad: Auch hier wird repariert oder erneuert.

FOTO: KIRSTEN NEUMANN/DPA

für ein aufbereitetes E-Bike spreche.

Kritisch nachfragen sollten daher Käufer bei Privatkäufen, wenn Aussagen wie „ist nicht oft geladen“ fallen, insbesondere, wenn der Kilometerstand hoch ist.

Bei generalüberholten E-Bikes sollte ein gründlicher Akku-Check zum Standard-Prozeder gehören. Hierüber informieren die Anbieter in der Regel auch auf ihren Homepages. Upway etwa unterzieht jeden Akku einem Test: „Fällt die Restkapazität unter 80 Prozent des Ursprungswerts, wird der Akku ausgetauscht“, erklärt Upway-Co-Founder Stéphane Ficaja.

Welche Verschleißteile sollte man vor dem Kauf prüfen?

Besonders anfällig sind laut Geisler Bremsbeläge, Kette und Kassette sowie auch die Reifen, wenn erste Risse zu sehen sind. Auch Stecker und Kabel zu Licht und Display gehörten auf die Prüfliste. Bei seriösen Refurbished-Anbietern gehöre der Austausch solcher Teile ohnehin zum Standard. Stichwort

Abnutzung: „Ein Rad mit Riemenantrieb wäre hier die bessere Wahl, da Wartungsaufwand und Verschleiß geringer sind“, rät der Experte.

Laut Ficaja durchläuft bei Upway jedes Rad eine 50-Punkte-Inspektion der mechanischen und elektrischen Komponenten. „Jedes Verschleißteil, das nicht in nahezu neuwertigem Zustand ist, wird ersetzt, darunter Reifen, Bremsbeläge, Ketten, Kassetten, Züge und Außenhüllen.“ Andere Anbieter verfahren ähnlich.

Welche Nachteile hat der Kauf im Netz?

Ein Nachteil des überwiegend online organisierten Refurbished-Marktes: Beratung und Probefahrt fallen in der Regel weg. Das führe immer wieder dazu, dass Kunden falsch bestellen. „Insbesondere der Kauf der falschen Rahmengröße und der Kauf eines für den Einsatzzweck nicht passenden Rades sind häufige Fehler“, sagt Thomas Geisler.

Viele Anbieter versuchen, diesem Manko mit eigenen Tools



Bei der professionellen Aufbereitung werden E-Bikes komplett überprüft. Dabei entsteht auch ein Inspektionsbericht, durch den Schäden und Reparaturen nachvollziehbar werden.

FOTO: KIRSTEN NEUMANN/DPA

zu begegnen: Bei Jobrad Loop und Upway etwa lässt sich das Angebot nach Körpergröße filtern. Zudem wird Schritt für Schritt erklärt, wie sich die passende Rahmenhöhe etwa auf Basis der Schrittlänge berechnen lässt. Auch bieten die Anbieter teils ein 14-tägiges Probefahren an. Passt oder gefällt das Rad nicht, kann es gegen entsprechende Rücksendekosten zurückgeschickt werden.

Onlineshops mit Ladenschluss

Einige Anbieter setzen parallel zum Netz auch auf stationäre Anlaufstellen, wo die aufbereiteten E-Bikes dann auch probefahren werden können. Der Stiftung Warentest zufolge ist Rebike unter anderem in De-

cathlon-Filialen in Berlin, Köln, Freiburg und Leipzig vertreten, während Bike2Future einen eigenen Laden in Weiterstadt bei Darmstadt betreibt. „Ein Rad Probe zu fahren, ist auf jeden Fall ein starkes Argument für Verbraucherinnen und Verbraucher“, sagt Lena Sington von Stiftung Warentest.

Wer dennoch online kauft, muss den Warentestern zufolge oft Versandkosten von bis zu 150 Euro tragen, die auf den eigentlichen Kaufpreis aufgeschlagen werden. Vorab lohnt sich auch ein Blick auf die Rücksendekonditionen, die sich je nach Anbieter zum Teil deutlich unterscheiden: Bei Rebike gilt laut Stiftung Warentest eine zweiwöchige Rückgabefrist mit maximal 15 Kilometern Probefahrt. Upway und Jobrad

Loop räumen 14 Tage bei bis zu 50 Kilometern ein.

Woran erkennt man einen seriösen Anbieter?

Professionell aufbereitete E-Bikes schließen eine Lücke zwischen Neu- und Privatkaufer. Sie sind deutlich günstiger als neue Räder, bieten durch die technische Prüfung, Garantie und dokumentierte Aufarbeitung aber mehr Sicherheit als viele Privatangebote.

Wer sich für ein solches Rad interessiert, sollte deshalb nicht nur auf den Preis achten, sondern vor allem auf transparente Prüfverfahren, nachvollziehbare Informationen zum Zustand des E-Bikes sowie faire Garantie- und Rückgabebedingungen.

tmm

Wenn es kälter wird

Nicht aufräumen: So unterstützen Sie Wildtiere im Herbst

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen sinken - und auch die Leben von Igel, Eichhörnchen und Co. verändern sich. Der Herbst ist eine wichtige Übergangszeit für Wildtiere, bevor die kalte Jahreszeit beginnt.

Jenifer Calvi von der Deutschen Wildtierstiftung erklärt, was sie jetzt beschäftigt, welche Unterstützung die Tiere brauchen und worauf wir in Garten und Natur besonders achten können.

Wie bereiten sich Wildtiere auf den Winter vor?

Jenifer Calvi: Im Herbst geht es vor allem für die Winterschläfer unter den Wildtieren um das große Fressen: Sie müssen sich in wenigen Wochen für den Winter ausreichende Fettreserven anfuttern und zusätzlich geschützte Quartiere finden, damit sie die nahrungsarmen Monate überstehen.

Der Igel ist nun auf der Suche nach Energiehaltigem: Laufkäfer, Ohrwürmer, Larven, Asseln oder kleine Spinnen stehen auf dem Speiseplan. Bilche wie Siebenschläfer, Gartenschläfer und Haselmaus fressen sich mit Beeren, Nüssen und Samen satt. In naturnahen Gärten, auf Streuobstwiesen und ungemähten Grünflächen finden sie ihre Nahrung.

Wechselwarme Amphibien wie Erdkröten, Frösche, Mol-



Bitte nicht zu „ordentlich“ sein: Laub liegen lassen – darin wimmelt's von Insekten, und genau die braucht der Igel vor dem Winter.

FOTO: KARL-JOSEF HILDENBRAND

che und Reptilien wie etwa Eidechsen suchen bei sinkenden Temperaturen frostfreie Verstecke. Totholz, Stein- und Laubhaufen, Mauerspalt und Komposthaufen bieten ihnen Schutz.

Marienkäfer und Laufkäfer, Spinnen und Asseln verkriechen sich in dicken Laubschichten und unter Steinen. Schmetterlingsarten wie der Kleine Fuchs, das Tagpfauenauge oder der Zitronenfalter verstecken

sich in Baumspalten oder Ecken von Geräteschuppen und verharren dort in der kalten Jahreszeit regungslos.

Wie können wir den Wildtieren im Herbst helfen?

Jenifer Calvi: Indem man nicht aufräumt: Wo immer es geht, sollte in Gärten das Herbstlaub liegen bleiben. Im Laub sammeln sich Insekten, Schnecken, Raupen und Käfer an – die Nahrung der Insektenfresser.

Das dicke Laub bietet zudem einen guten Unterschlupf für Igel und Kröten.

Für Winterschläfer ist ein ungestörter, sicherer Rückzugsort überlebenswichtig. Sie nutzen Verstecke auf alten Streuobstwiesen, in Reisighaufen oder in Hecken in naturnahen Gärten. Wer Reisig liegen lässt und auch die dicke Brombeerhecke nicht beschneidet, schafft wichtige Winterquartiere. Auch alte Steinmauern im Gar-

ten sind wertvoll – in den Ritzen finden kleine Wildtiere Unterschlupf. Einen alten Baumstumpf muss man nicht entfernen, denn er bietet vielen Käferarten und Spinnentieren Versteckmöglichkeiten.

Und wer im Garten Brombeeren, Himbeeren oder die Samenstände von Wilder Möhre, Königskerze und Natternkopf stehen lässt, hilft doppelt: Zum einen finden Vögel dort Nahrung. Zum anderen überwin-

tern in den Stängeln und der Laubstreu zahlreiche Insekten – sie sind die wichtigste Nahrungsgrundlage für Igel, Fledermäuse und insektenfressende Vögel. Hohle Pflanzenstängel werden über den Winter hinweg auch zu Wildbienenhotels.

Was sollte man im Garten und in der Natur in den Herbstmonaten vermeiden?

Jenifer Calvi: Bei Gartenarbeiten im Herbst gilt es Rücksicht zu nehmen, damit Nester nicht zerstört oder die Tiere geweckt werden. Hundebesitzer sollten ihre Lieblinge dringend davon abhalten, unter Hecken oder an Baumwurzeln nach den schlafenden Bilchen oder Igel zu stöbern.

Im Wald oder Park bleiben Spaziergänger am besten auf den Wegen, damit sie Wildtiere nicht stören. Denn jede Flucht kostet sie Energie und diese Energie müssen sie in Form von Futter wieder zurückholen. Hunde sollte man anleinen.

Verzichten Sie auch auf eine Beleuchtung des Gartens, erst recht, wenn sich dort niemand aufhält. Prüfen Sie, wo Licht abgeschaltet werden kann. Bereits kleine Anpassungen tragen dazu bei, die Nächte wieder dunkler und damit sicherer für Wildtiere zu machen.

tmn

Weihnachts SINGEN

GEMEINSAM SINGEN. GEMEINSAM HELFEN.
GEMEINSAM WEIHNACHTEN ERLEBEN.

Sonntag, 06.12.2026, 16.30 Uhr

Probonio Arena, Kassel

5 Jahre

HNA
WEIHNACHTS-
SINGEN

50 Jahre

AKTION
ADVENT

MODERATION: BERTIN GEIßLER • MIT DABEI:

Jeffrey Staten

Madison Eventband

Nicole Jukic

Frida und Ella

Formation des
Heeresmusikkorps
Kassel

TICKETS

Erwachsene 16 € • Kinder 8 € (6 bis 17 Jahre)
Kinder 4 € (bis 5 Jahre)

SEIT 50 JAHREN

unterstützt die HNA Aktion Advent Menschen
in Nordhessen, die Hilfe benötigen.

Tickets in allen HNA-Geschäftsstellen und auf www.hna.de/singen

DER REINERLÖS KOMMT DER HNA AKTION ADVENT ZUGUTE.

Präsentiert von:

Probonio Arena

Peter's Reisedienst